

## 201575-2025 - Toradh

An Eilvéis – Works for complete or part construction and civil engineering work – Reaktivierung Aue Alp Curtegn Radons, Surses  
OJ S 62/2025 28/03/2025  
Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Cumegn da Surses | Gemeinde Surses

R-phost: [biagier@surses.ch](mailto:biagier@surses.ch)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Reaktivierung Aue Alp Curtegn Radons, Surses

Cur síos: Reaktivierung Aue Alp Cutegns, Radons: Trasseeahushub ca. 2030 m<sup>3</sup>; Dämme ca.

2200 m<sup>3</sup>; Aushub Wasserbau ca. 6500 m<sup>3</sup>; Natursteine ca. 900 t; Oberboden Abtrag und

Auftrag 2875 m<sup>3</sup>; Unterboden Abtrag und Auftrag 1400 m<sup>3</sup>; Foundationsschichten einbauen

2800 m<sup>3</sup>; Blocksteinmauer 775 t; Kabelschutzrohre DN/ID 120 2080 m

Aitheantóir an nós imeachta: ffe2cbad-1693-4ad7-a35b-f36bf9137e64

An cineál nós imeachta: Oscailte

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Begründung des Zuschlagentscheides Das berücksichtigte Angebot weist beim Kriterium Preis und beim Kriterium Qualität des Anbieters bei den aufgeführten

Referenzprojekten und beim Kriterium Qualität des Angebotes bei der Auftragsanalyse

Vorteile auf. In den weiteren Bewertungen der Zuschlagskriterien sind gegenüber den anderen

Unternehmungen keine gravierenden Differenzen erkennbar. Die Bedingungen gemäss den

Ausschreibungsunterlagen werden beim berücksichtigten Angebot vollumfänglich erfüllt.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Reaktivierung Aue Alp Curtegn Radons, Surses

Cur síos: Reaktivierung Aue Alp Cutegns, Radons: Trasseaushub ca. 2030 m<sup>3</sup>; Dämme ca. 2200 m<sup>3</sup>; Aushub Wasserbau ca. 6500 m<sup>3</sup>; Natursteine ca. 900 t; Oberboden Abtrag und Auftrag 2875 m<sup>3</sup>; Unterboden Abtrag und Auftrag 1400 m<sup>3</sup>; Foundationsschichten einbauen 2800 m<sup>3</sup>; Blocksteinmauer 775 t; Kabelschutzrohre DN/ID 120 2080 m

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Gemeinde Surses, Gebiet Radons

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 Lá

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien wurden den Anbietern mit der Ausschreibung zugestellt.

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7000 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu enthalten.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Cumegn da Surses | Gemeinde Surses

## 6. Torthaí

---

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 956 117,95 CHF

### 6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0000

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

#### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

##### Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: DE\_Luzio Tiefbau AG

##### Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 61fecc58-46e7-4cea-a19f-246792e7858e

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0000

Luach an tairisceana: 956 117,95 CHF

Rangaíodh an tairiscint: níl

Leagan malartach is ea an tairiscint: níl

Fochonraitheoireacht: Ní hea

##### Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: N/A

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 27/03/2025

#### 6.1.4. Eolas staitistiúil

##### Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 3

##### Raon na dtairiscintí:

Luach na tairisceana is ísle atá inghlactha: 956 117,95 CHF

Luach na tairisceana is airde atá inghlactha: 956 117,95 CHF

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Cumegn da Surses | Gemeinde Surses

Uimhir chlárúcháin: b638bfbf-76dc-4830-93a6-b837f87ee44c

Seoladh poist: Veia Cantunala 57

Baile: Tinizong

Cód poist: 7453

Foroinn tíre (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [biagier@surses.ch](mailto:biagier@surses.ch)

Teil.: +41816591167

##### Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

#### 8.1. **ORG-0010**

Ainm oifigiúil: DE\_Luzio Tiefbau AG

Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar beag

Uimhir chlárúcháin: b2108d80-5fba-4fa6-acdc-b5e5044d689b

Seoladh poist: Veia Son Mitgel 16

Baile: Savognin

Cód poist: 7460

Foroinn tíre (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Tír: An Eilvéis

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0000**

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 63a0c293-fea3-473f-a636-d5b61a24eee9 - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 27/03/2025 02:26:12 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 201575-2025

Uimhir eagráin IO S: 62/2025

Dáta foilsithe: 28/03/2025